

CELEBRACIÓN *de la* EUCARISTÍA



*The Ascension of Christ
Laudario of Sant' Agnese,
Pacino di Bonaguida, c. 1340*

Solemnidad *de la* Ascensión del Señor



16 de mayo 2021

RITOS INICIALES



CANTO de ENTRADA

¡El Cielo Canta Alegría!

Pablo Sosa

Estrofas / Verses



1. El cie - lo can - ta a - le - grí - a, ¡a - le -
 2. El cie - lo can - ta a - le - grí - a, ¡a - le -
 3. El cie - lo can - ta a - le - grí - a, ¡a - le -

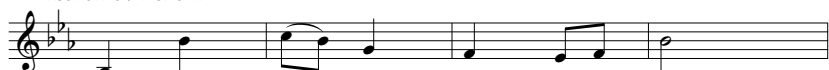


lu - ya! por - que en tu vi - da y la
 lu - ya! por - que a tu vi - da y la
 lu - ya! por - que tu vi - da y la



mí - a bri - lla la glo - ria de Dios.
 mí - a las u - ne el a - mor de Dios.
 mí - a pro - cla - ma - rán al Se - ñor.

Estribillo / Refrain



¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!



¡A - le - lu - ya, a - le - lu - ya!
 Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia!

Letra: Pablo D. Sosa, n.1933
 Música: ALEGRÍA, 12 15 con aleyuas; Pablo D. Sosa, n.1933
 © 1958, GIA Publications, Inc.

SALUDO

ACTO PENITENCIAL

GLORIA *in* EXCELSIS

Gloria a Dios en el cielo,
 y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor.
 Por tu inmensa gloria te alabamos,
 te bendecimos, te adoramos,
 te glorificamos, te damos gracias,
 Señor Dios, Rey celestial,
 Dios Padre todopoderoso.
 Señor, Hijo único, Jesucristo,
 Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre;
 tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros;
 tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;
 tú que estás sentado a la derecha del Padre,
 ten piedad de nosotros;
 porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo,
 Jesucristo,
 con el Espíritu Santo, en la Gloria de Dios Padre.
 Amén.

ORACIÓN COLECTA



PRIMERA LECTURA

En mi primer libro, querido Teófilo, escribí acerca de todo lo que Jesús hizo y enseñó, hasta el día en que ascendió al cielo, después de dar sus instrucciones, por medio del Espíritu Santo, a los apóstoles que había elegido. A ellos se les apareció después de la pasión, les dio numerosas pruebas de que estaba vivo y durante cuarenta días se dejó ver por ellos y les habló del Reino de Dios.

Un día, estando con ellos a la mesa, les mandó: "No se alejen de Jerusalén. Aguarden aquí a que se cumpla la promesa de mi Padre, de la que ya les he hablado: Juan bautizó con agua; dentro de pocos días ustedes serán bautizados con el Espíritu Santo".

Los ahí reunidos le preguntaban:

Hechos de los Apóstoles 1, 1-11

"Señor, ¿ahora sí vas a restablecer la soberanía de Israel?" Jesús les contestó: "A ustedes no les toca conocer el tiempo y la hora que el Padre ha determinado con su autoridad; pero cuando el Espíritu Santo descienda sobre ustedes, los llenará de fortaleza y serán mis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria y hasta los últimos rincones de la tierra".

Dicho esto, se fue elevando a la vista de ellos, hasta que una nube lo ocultó a sus ojos. Mientras miraban fijamente al cielo, viéndolo alejarse, se les presentaron dos hombres vestidos de blanco, que les dijeron: "Galileos, ¿qué hacen allí parados, mirando al cielo? Ese mismo Jesús que los ha dejado para subir al cielo, volverá como lo han visto alejarse".

SALMO

Salmo 47, 2-3. 6-7. 8-9.

**Dios asciende entre aclamaciones,
el Señor, al son de trompetas.**

Pueblos todos batan palmas,
aclamen a Dios con gritos de júbilo;
porque el Señor es sublime y terrible,
emperador de toda la tierra. *℟*

Dios ascende entre aclamaciones,
el Señor, al son de trompetas;
toquen para Dios, toquen,
tonquen para nuestro Rey, toquen. *℟*

Porque Dios es el rey del mundo;
toquen con maestría.

Dios reina sobre las naciones,
Dios se sienta en su trono sagrado. *℟*

SEGUNDA LECTURA

Efesios 1, 17-23

Hermanos: Pido al Dios de nuestro Señor Jesucristo, el Padre de la gloria, que les conceda espíritu de sabiduría y de revelación para conocerlo.

Le pido que les ilumine la mente para que comprendan cuál es la esperanza que les da su llamamiento, cuán gloriosa y rica es la herencia que Dios da a los que son suyos y cuál la extraordinaria grandeza de su poder para con nosotros, los que confiamos en él, por la eficacia de su fuerza poderosa.

Con esta fuerza resucitó a Cristo de entre los muertos y lo hizo sentar a su derecha en el cielo, por encima de todos los ángeles, principados, potestades, virtudes y dominaciones, y por encima de cualquier persona, no sólo del mundo actual sino también del futuro.

Todo lo puso bajo sus pies y a él mismo lo constituyó cabeza suprema de la Iglesia, que es su cuerpo, y la plenitud del que lo consume todo en todo.

¡Aleluya, aleluya, aleluya!
¡Aleluya, aleluya, aleluya!

*Vayan y enseñen a todas las naciones, dice el Señor,
 y sepan que yo estaré con ustedes todos los días,
 hasta el fin del mundo.*

EVANGELIO

Marcos 16, 15-20

En aquel tiempo, se apareció Jesús a los Once y les dijo: "Vayan por todo el mundo y prediquen el Evangelio a toda creatura. El que crea y se bautice, se salvará; el que se resista a creer, será condenado. Éstos son los milagros que acompañarán a los que hayan creído: arrojarán demonios en mi nombre, hablarán lenguas nuevas, cogerán serpientes en sus manos, y si beben un veneno mortal, no

les hará daño; impondrán las manos a los enfermos y éstos quedarán sanos".

El Señor Jesús, después de hablarles, subió al cielo y está sentado a la derecha de Dios. Ellos fueron y proclamaron el Evangelio por todas partes, y el Señor actuaba con ellos y confirmaba su predicación con los milagros que hacían.

HOMILÍA

PROFESIÓN *de* FE

Credo de los Apóstoles

**Creo en Dios, Padre Todopoderoso,
 Creador del cielo y de la tierra.**

*Todos se
 inclinan*

**Creo en Jesucristo, su único Hijo, Nuestro Señor,
 que fue concebido por obra y gracia del Espíritu
 Santo, nació de Santa María Virgen,
 padeció bajo el poder de Poncio Pilato
 fue crucificado, muerto y sepultado,
 descendió a los infiernos,
 al tercer día resucitó de entre los muertos,
 subió a los cielos
 y está sentado a la derecha de Dios,
 Padre todopoderoso.**

Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

**Creo en el Espíritu Santo,
 la santa Iglesia católica,
 la comunión de los santos,
 el perdón de los pecados,
 la resurrección de la carne y la vida eterna.
 Amén.**



LITURGIA de la EUCARISTÍA



PREPARACIÓN del ALTAR y de las OFRENDAS

ORACIÓN sobre las OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

Santo

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo. Llenos están el cielo y la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo! Bendito el que viene en el nombre del Señor, ¡Hosanna en el cielo!

Aclamación Memorial

Cada vez que comemos de este pan y bebemos de este cáliz, anunciamos tu muerte, Señor, hasta que vuelvas.

Amen

RITO de la COMUNIÓN

EL PADRENUESTRO

LA PAZ

FRACCIÓN del PAN

PROCESIÓN de COMUNIÓN

Amén. El Cuerpo de Cristo

J. Schiavone

Refrain: All

A - mén. El Cuer - po de Cris-to. A - mén. La San-gre del Se - ñor. Eat - ing your bod - y, drink - ing your blood, we be - come what we re - ceive. A -

Verses: Cantor

mén. A - mén.

1. A - mén. We re -	
2. A - mén. Now we	
3. A - mén. Lord, you	
4. A - mén. We find	
5. A - mén. We look	

1. mem - ber your dy - ing and your ris - ing.	A - mén.
2. of - fer the sac - ri - fice you gave us.	A - mén.
3. make us one bod - y and one spir - it.	A - mén.
4. you when we serve the poor and low - ly.	A - mén.
5. for - ward to your re - turn in glo - ry.	A - mén.

to Refrain

1. Y con - ti - go, Se - ñor, re - su - ci - ta - mos. A - mén.
2. Te o - fre - ce - mos, Se - ñor, to - do lo que so - mos. A - mén.
3. En tu cuer - po, Se - ñor, un pue - blo san - to. A - mén.
4. A ti mis - mo ser - ví - mos en los po - bres. A - mén.
5. Es - pe - ra - mos el día de tu ve - ni - da. A - mén.

© 1995, John Schiavone. Published by OCP. All rights reserved.

ORACIÓN *después de la* COMUNIÓN

RITO *de* CONCLUSIÓN



BENDICIÓN y DESPEDIDA

Por favor, salgan de la iglesia según las instrucciones de los ujéres.

Por favor, llévense esta hoja de Ayuda de Adoración para reciclar en casa. No podemos reutilizar las hojas de Ayudas de Adoración durante estos tiempos.



ALL SAINTS CATHOLIC CHURCH
9300 Stonewall Road • Manassas, VA 20110
703-368-4500 • WWW.ALLSAINTSVA.ORG

All Saints gratefully acknowledges the following copyright holders:

All rights reserved. Used by permission of OneLicense.net license # A-701298.
All additional music in this program is in the public domain.

Texto del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Used with permission. All rights reserved. Los textos de la *Sagrada Escritura* utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados.